

WOOLWORTH®

**DREHBARES WAFFELEISEN
BEDIENUNGSANLEITUNG**



MODEL: AK-B046

WOOLWORTH®

LESEN SIE ALLE ANLEITUNGEN VOR DER BENUTZUNG DURCH.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung elektrischer Geräte müssen immer die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden. Dazu zählen die Folgenden:

1. Lesen Sie alle Anleitungen vor der Benutzung
2. Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Benutzen Sie die Griffe und Knöpfe.
3. Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder andere Teile des Ofens niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, um einem Stromschlag vorzubeugen.
4. Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn sie das Gerät nicht verwenden oder wenn Sie es reinigen. Lassen Sie das Gerät immer abkühlen, bevor Sie es reinigen oder Teile anbauen oder abnehmen.
5. Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem beschädigten Kabel oder nach einer Fehlfunktion oder einer Beschädigung. Keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren. Schicken Sie das Gerät an den nächsten autorisierten Kundendienstcenter zur Untersuchung, Reparatur oder Einstellung oder rufen Sie unsere kostenlose Servicenummer an.
6. Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wurde, kann Gefahren oder Verletzungen zur Folge haben.
7. Nicht im Außenbereich verwenden.
8. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder Tresens hängen und vermeiden Sie den Kontakt mit heißen Oberflächen.
9. Nicht auf oder neben einen heißen Gas- oder Elektroherd, in einen geheizten Ofen oder eine Mikrowelle stellen.
10. Vor der Benutzung des Geräts 2-3 Minuten vorheizen.
11. Das Gerät ist NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH bestimmt.
12. Wenn das Gerät von oder in der Nähe von Kindern verwendet wird, darf dies nur unter Aufsicht geschehen.
13. Niemals das Gerät in der Nähe von Gas oder anderen brennbaren Materialien (wie Benzol, Farbverdünner, Sprays usw.) verwenden.
14. Warnung: Verwenden Sie das Gerät niemals in der unmittelbaren Nähe von Wasser.
15. Dieses Produkt darf nicht in unmittelbarer Nähe von Wasser verwendet werden, wie z.B. in Badewannen, Waschschüsseln, Schwimmbädern usw., wo die Wahrscheinlichkeit des Eintauchens oder Spritzens gegeben ist.
16. Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wurde, kann Personen- oder Sachschäden zur Folge haben.
17. Lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.
18. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich zu seinem bestimmungsgemäßen Zweck.

19. Stecken Sie das Netzkabel immer zuerst in das Gerät, dann in die Steckdose.
20. Ziehen Sie zum Trennen den Netzstecker.
21. Äußerste Vorsicht ist beim Transport eines Geräts geboten, das heißes Öl oder andere heiße Flüssigkeiten enthält.

Das Gerät darf nur im geschlossenen Zustand betrieben werden.

WARNUNG: Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz, um Stromschläge zu vermeiden.

22. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder einen Servicetechniker oder entsprechend qualifiziertes Fachpersonal ersetzt werden.
23. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Benutzung des Geräts eingewiesen.
24. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
25. Das Gerät ist nicht für die Steuerung durch einen externen Timer oder ein eigenständiges Fernsteuerungssystem vorgesehen.
26. Die äußeren Oberflächen können im Betrieb hohe Temperaturen erreichen.

ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE

DAS GERÄT IST NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH BESTIMMT.

VERWENDEN SIE DAS GERÄT NIEMALS BEI BESCHÄDIGTEM NETZKABEL ODER WENN DAS GERÄT AUSSETZER HAT ODER NICHT MEHR ARBEITET.

GERÄTETEILE

- A. Griff
- B. Heizfläche
- C. Entnehmbares Abtropfblech
- D. Kontrollleuchte für Bereitschaft und Stromversorgung



BEDIENUNGSANLEITUNG

HINWEIS: Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, öffnen Sie nach dem Auspacken Ihres drehbaren Waffeleisens den Deckel, reinigen Sie die Heizflächen sorgfältig mit einem feuchten Schwamm und trocknen Sie die Flächen mit einem Papiertuch ab. Um ein ideales Grillergebnis zu erzielen, tragen Sie mit einem Papiertuch eine dünne Schicht Pflanzenfett oder -öl auf die antihafbeschichteten Grillplatten auf.

VORSICHT: Verwenden Sie immer hitzebeständige Schutzhandschuhe oder Topflappen, wenn Sie dieses Gerät bedienen, um Verbrennungen oder Verbrühungen zu vermeiden.

Snacks zubereiten

1. Vor der Verwendung immer vorheizen. Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose mit 230V Nennleistung, während Sie die Lebensmittel vorbereiten.

WOOLWORTH®

2. Die rote und die grüne Kontrollleuchte leuchten auf, wenn der Netzstecker eingesteckt ist. Während der Vorheizphase bleiben sie eingeschaltet, ist das Gerät vorgeheizt, erlischt die grüne Kontrollleuchte.

VORSICHT: Vor der Verwendung immer vorheizen.

3. Bestreichen Sie beide Heizflächen leicht mit einer geringen Menge Pflanzenöl oder verwenden Sie ein Antihafspray. Schließen Sie das Gehäuse und das Waffeleisen heizt auf.
4. Beginnen Sie mit dem Aufheizen. Nach etwa 2-3 Minuten erlischt die grüne Kontrollleuchte, dies zeigt an, dass das Waffeleisen zur Benutzung bereit ist.
5. Heben Sie den Deckel am Griff an. Verwenden Sie dazu einen Ofenhandschuh oder Topflappen, um versehentliche Verbrennungen zu vermeiden.
6. Besprühen Sie beide Heizflächen mit einem Antihafspray oder bestreichen Sie diese mit etwas Pflanzenöl.
7. Geben Sie vorsichtig Teig in die Mitte der unteren Heizfläche. Die benötigte Menge an Waffelteig kann je nach Rezept oder Marke der Backmischung variieren. Lassen Sie die Teigmischung nicht überlaufen.
8. Schließen Sie den Deckel mit dem Griff und lassen Sie den Teig backen.
Hinweis: Die benötigte Backdauer kann je nach Rezept oder Marke der Backmischung variieren.
9. Sobald die Waffel nach Ihrem Geschmack gebacken ist (normalerweise etwa 2 Minuten), drehen Sie das Waffeleisen mithilfe des Griffs um und lassen Sie die andere Seite backen (nochmals etwa 2 Minuten).
10. Sobald die Waffel ausreichend gebacken ist, entnehmen Sie diese mit einem hitzebeständigen Kochspatel aus Kunststoff, Silikon oder Holz.
11. Wenn Sie mehr als eine Waffel hintereinander zubereiten, achten Sie darauf, zwischen den Backvorgängen den Deckel zu schließen, um die richtige Backtemperatur aufrecht zu erhalten.
12. Sobald Sie mit dem Backen fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.

HINWEIS:

- Beim ersten Aufheizen des Waffeleisens kann es zu leichten Rauch- oder Geruchsbildungen kommen. Das ist normal und beeinträchtigt in keiner Weise die Sicherheit des Geräts. Es kann jedoch den Geschmack der ersten Waffel beeinträchtigen, daher wird empfohlen, diese zu entsorgen.
- Mit etwas Öl schonen Sie die Antihafsfunktion der Heizflächen.
- Verwenden Sie keine Metallwerkzeuge, sie können die Heizflächen zerkratzen und beschädigen.

VORSICHT:

- Während des Backvorgangs kann Dampf aus dem Gerät austreten. Vermeiden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit Kontakt mit dem Dampf, dieser ist sehr heiß und kann Verbrühungen verursachen.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs NIEMALS unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie bei Entnahme der Waffeln immer einen Ofenhandschuh, um die Hände nicht zu verbrennen.

HILFREICHE HINWEISE

- * Besprühen Sie bei jeder Verwendung beide Heizflächen mit einem Antihafspray oder bestreichen Sie diese mit etwas Pflanzenöl. Dies erhält die Lebensdauer des Geräts.

* Verwenden Sie bei Gebrauch des Geräts ausschließlich hitzeresistente Utensilien aus Silikon, Kunststoff oder Holz. Metallutensilien können die Heizflächen zerkratzen oder beschädigen.

* Verwenden Sie für gesündere Waffeln Vollkornmehl statt Weizenmehl.

* Um die Waffeln beim Aufwärmen knusprig zu erhalten, wärmen Sie diese im Ofen statt in der Mikrowelle auf.

* Rühren Sie den Teig nicht zu lange. Der Teig sollte leicht klumpig sein, dann werden die Waffeln beim Backen leicht und locker.


* Teig kann in dicht verschlossenen Gefäßen gelagert und gekühlt werden. Gekühlter Teig bleibt bis zu zwei Tage lang frisch. Da älterer Teig etwas eindickt, kann es notwendig sein, etwas Milch oder Wasser vor dem Backen hinzuzugeben.

REINIGUNG & WARTUNG

Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und lassen Sie das Waffeleisen vollständig abkühlen.

Beachten Sie bei der Reinigung Ihres DREHBAREN WAFFELEISENS bitte die folgende Reinigungsanleitung.

1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und lassen Sie das Waffeleisen vollständig abkühlen.
2. Verwenden Sie einen weichen, feuchten, nicht kratzenden Lappen zur Reinigung der oberen und unteren Heizflächen und der Außenseite des Geräts.
3. Spülen Sie den Lappen gründlich aus und wischen Sie nach. Trocknen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten, nicht kratzenden Lappen ab.
4. NICHT spülmaschinenfest.
5. Tauchen Sie NIEMALS das Gerät oder das Netzkabel in Wasser ein.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts	
	Das Produkt muss per Gesetz zur Entsorgung an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte abgegeben werden, um eine umweltgerechte Entsorgung zu gewährleisten. Informationen erhalten Sie bei Ihrer Stadt & Gemeindeverwaltung.

AK-B046

220-240V~ 50-60Hz 520W



WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, D-59425 Unna

WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

**GOFROWNICA OBROTOWA
INSTRUKCJA OBSŁUGI**



MODEL: AK-B046

WOOLWORTH®

PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas używania urządzeń elektrycznych zawsze należy przestrzegać podstawowych środków bezpieczeństwa, włącznie z następującymi:

27. Przed użyciem przeczytać wszystkie instrukcje
28. Nie dotykać gorących powierzchni. Używać uchwytów lub pokręteł.
29. Aby uchronić się przed porażeniem prądem elektrycznym, nie zanurzać przewodu, wtyczki ani żadnych części kuchenki w wodzie ani innych płynach.
30. Odłączyć wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane oraz przed czyszczeniem. Pozwolić urządzeniu ostygnąć przed założeniem lub zdjęciem części.
31. Nie uruchamiać urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką lub po wadliwym działaniu urządzenia, lub jeśli zostało uszkodzone w jakikolwiek sposób. Opisywany produkt nie zawiera żadnych części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Zwrócić urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego lub zadzwonić pod nasz bezpłatny numer obsługi klienta, w celu uzyskania informacji dot. sprawdzenia, naprawy lub regulacji urządzenia.
32. Używanie akcesoriów niezalecanych lub sprzedawanych przez producenta może spowodować obrażenia.
33. Nie użytkować urządzenia na zewnątrz.
34. Nie dopuszczać do zawieszania kabla nad krawędzią stołu lub blatu lub do dotykania przez niego gorących powierzchni.
35. Nie umieszczać urządzenia w pobliżu lub w miejscu styczności z gorącymi palnikami gazowymi lub elektrycznymi lub kuchenkami.
36. W celu wstępnego ogrzania włączyć urządzenie na około 2-3 minuty przed docelowym użyciem.
37. Poniższe urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
38. Podczas używania tego urządzenia przez dzieci lub w ich pobliżu konieczny jest ścisły nadzór.
39. Nie używać urządzenia w pobliżu gazu lub innych łatwopalnych materiałów (takich jak benzen, rozcieńczalnik do farb, spraye itp.)
40. Ostrzeżenie: Nie używać tego urządzenia w pobliżu wody.
41. Tego produktu nie należy używać w bezpośrednim sąsiedztwie wody, takiej jak wanna, umywalka, basen itp., gdzie istnieje prawdopodobieństwo zanurzenia lub zachlapania.
42. Używanie akcesoriów niezalecanych lub sprzedawanych przez producenta może spowodować zagrożenie lub obrażenia ciała lub mienia.
43. Podczas pracy urządzenia nie pozostawiać go bez nadzoru.
44. Nie używać urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
45. Zawsze najpierw podłączać wtyczkę do urządzenia, a następnie podłączać przewód do gniazdka

ściennego.

46. Wyjąć wtyczkę z gniazdka ściennego w celu odłączenia urządzenia.
47. Podczas przenoszenia urządzenia zawierającego gorący olej lub inne gorące płyny należy zachować szczególną ostrożność.

Urządzenie można użytkować wyłącznie w pozycji zamkniętej

OSTRZEŻENIE: Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, przed czyszczeniem należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.

48. Jeśli przewód zasilania jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis klienta lub przez osobę o podobnych kwalifikacjach w celu uniknięcia zagrożenia.
49. Poniższe urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadających doświadczenia i wiedzy, chyba że znajdują się one pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
50. Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby nie bawiły się urządzeniem.
51. To urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznych zegarów sterujących lub osobnych zdalnych systemów sterowania.
52. Podczas pracy urządzenia temperatura dostępnych powierzchni może być wysoka.

DODATKOWE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

PONIŻSZE URZĄDZENIE JEST PRZEZNACZONE WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO WEWNĄTRZ POMIESZCZEŃ.

NIE WOLNO UŻYWAĆ URZĄDZENIA, JEŚLI PRZEWÓD SIECIOWY JEST USZKODZONY LUB JEŚLI URZĄDZENIE PRACUJE W PRZERYWANY SPOSÓB LUB PRZESTAJE CAŁKOWICIE PRACOWAĆ.

NAZWY CZĘŚCI

- E. Uchwyt
- F. Płyta do pieczenia
- G. Zdejmowana tacka ociekowa
- H. Lampki kontrolne mocy i gotowości



INSTRUKCJA OBSŁUGI

UWAGA: Używając urządzenia po raz pierwszy, po rozpakowaniu gofrownicy obrotowej, należy otworzyć pokrywę, dokładnie wyczyścić powierzchnie do gotowania wilgotną gąbką i osuszyć powierzchnie ręcznikiem papierowym. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, przygotować nieprzywierające powierzchnie, używając ręcznika papierowego do wtarcia cienkiej warstwy tłuszczu roślinnego lub oleju w nieprzywierające powierzchnie grilla.

UWAGA: Zawsze należy używać rękawic ochronnych, żaroodpornych lub rękawic z jednym palcem podczas podawania tego produktu, aby uniknąć oparzenia parą lub oparzeń powstałych w inny sposób.

Sposób przygotowania smakołyków

13. Zawsze rozgrzewać urządzenie przed zamierzonym użyciem. Podczas przygotowywania nadzienia podłączyć przewód do gniazdka elektrycznego o napięciu znamionowym 230 V AC.
14. Czerwone i zielone lampki kontrolne zaświecą się, gdy wtyczka zostanie podłączona do głównego gniazdka. Będą nadal świecić podczas nagrzewania, zielona lampka kontrolna zgaśnie, gdy urządzenie się nagrzeje.

UWAGA: Zawsze rozgrzewać urządzenie przed zamierzonym użyciem.

15. Lekko nasmarować obie płyty grzewcze niewielką ilością oleju roślinnego lub nieprzywierającego sprayu i zamknąć obudowę, aby nagrzać gofrownicę.
16. Rozpocznij rozgrzewanie. Po około 2-3 minutach zielona lampka zgaśnie, wskazując, że gofrownica jest gotowa do użycia.
17. Podnieść pokrywę za pomocą uchwyty. Używać rękawicy kuchennej lub uchwyty do garnka, aby zapobiec przypadkowym oparzeniom.
18. Spryskać górną i dolną powierzchnię gotowania nieprzywierającym sprayem do gotowania lub lekko posmarować niewielką ilością oleju roślinnego.
19. Ostrożnie włożyć ciasto na środek dolnej powierzchni do pieczenia. Ilość potrzebnego ciasta na gofry może się różnić w zależności od przepisu lub marki używanej mieszanki. Nie dopuścić do wylania ciasta.
20. Zamknąć pokrywę za pomocą uchwyty i pozostawić do upieczenia.
Uwaga: Czas pieczenia może się różnić w zależności od przepisu lub marki używanej mieszanki.
21. Po upieczeniu gofra zgodnie z preferencjami (zwykle około 2 minut), ostrożnie odwróć gofrownicę za pomocą uchwyty i upiecz drugą stronę gofra zgodnie z preferencjami (około kolejne 2 minuty).
22. Po dokładnym upieczeniu gofra wyjąć go za pomocą żaroodpornego nylonowego, silikonowego lub drewnianego naczynia kuchennego.
23. Jeśli pieczesz więcej niż jedną partię w sesji, pamiętaj o opuszczeniu pokrywy pomiędzy partiami, aby utrzymać odpowiednią temperaturę pieczenia.
24. Po zakończeniu pieczenia odłączyć urządzenie i pozostawić do ostygnięcia.

UWAGA:

- Gdy gofrownica jest podgrzewana po raz pierwszy, może wydzielać się niewielki dym lub zapach. Jest to normalne i nie ma wpływu na bezpieczeństwo urządzenia. Może to jednak wpłynąć na smak pierwszego zestawu gofrów i zaleca się ich wyrzucenie.
- Olej pomaga chronić nieprzywierającą jakość powierzchni kuchennych.
- Nie używać metalowych przyborów kuchennych, ponieważ mogą one porysować i uszkodzić powierzchnie do gotowania.

UWAGA:

- Podczas gotowania z urządzenia może wydobywać się para. Dla własnego bezpieczeństwa należy unikać kontaktu z parą, ponieważ jest ona bardzo gorąca i może spowodować oparzenia.
- NIGDY nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas pracy.
- Pamiętać, aby używać rękawicy kuchennej podczas wyjmowania gofra, aby uniknąć poparzenia rąk.

WOOLWORTH®

POMOCNE PORADY


- * Przed każdym użyciem zaleca się posmarowanie płyt nieprzywierającym sprayem do gotowania lub niewielką ilością oleju roślinnego. Pomoże to zachować długowieczność urządzenia.
- * Podczas korzystania z urządzenia należy używać wyłącznie nylonowych, silikonowych lub drewnianych przyborów odpornych na wysoką temperaturę. Metalowe naczynia mogą porysować lub uszkodzić nieprzywierające płyty grzejne.
- * Aby uzyskać zdrowsze gofry, zastąp białą mąkę mąką pełnoziarnistą.
- * Aby gofry pozostały chrupiące podczas odgrzewania, zawsze odgrzewaj je w piekarniku zamiast w kuchence mikrofalowej.
- * NIE mieszaj ciasta zbyt mocno. Ciasto powinno być lekko grudkowane, aby gofry po upieczeniu były lekkie i puszyste.
- * Ciasto można przechowywać w szczelnie zamkniętym pojemniku i w lodówce. Przechowywane w lodówce ciasto pozostanie świeże przez maksymalnie dwa dni. Ponieważ zimne ciasto zgęstnieje, przed gotowaniem może być konieczne dodanie do niej odrobiny mleka lub wody.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed przystąpieniem do czyszczenia gofrownicy należy odłączyć ją od gniazdka elektrycznego i pozostawić do całkowitego ostygnięcia.

O GOFROWNICĘ OBROTOWĄ należy dbać, stosując się do poniższych wskazówek dotyczących czyszczenia.

1. Odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego i pozostawić do całkowitego ostygnięcia.
2. Użyć miękkiej, wilgotnej, ciepłej i nieściernej ściereczki, aby wytrzeć górną i dolną płytę grzejną oraz zewnętrzną część urządzenia.
3. Dokładnie wypłukać ściereczkę i przetrzeć ponownie. Osuszyć urządzenie czystą, miękką, suchą i nieszorstką ściereczką.
4. NIE WOLNO wkładać żadnych części do zmywarki.
5. NIGDY nie zanurzać urządzenia ani przewodu elektrycznego w wodzie.

Prawidłowa utylizacja produktu	
	Produkt należy zgodnie z przepisami dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych w celu utylizacji, aby zapewnić utylizację w sposób przyjazny dla środowiska. Informacje dostępne u lokalnych władz miejskich i gminnych.

AK-B046

220-240V~ 50-60Hz 520W



WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, D-59425 Unna

WOOLWORTH®